A RELATIONSHIP BUILT BY PEOPLE • UNE RELATION BÂTIE PAR LES CITOYENS • 人々の交流が築いた礎石



Under the Japan Exchange and Teaching Program (JET), over 900 Canadians are in Japan as ALT (Assistant Language Teacher) and CIR (Coordinator for International Relations) participants. In addition to their regular duties, many of these Canadian "ambassadors" promote better understanding by organizing Canada Fairs and other cultural exchange activities.

Plus de 900 Canadiens habitent au Japon à titre de participants au programme japonais d'échanges et d'enseignement (JET), soit comme professeurs adjoints d'anglais, soit comme coordinateurs en relations internationales. En plus de leurs tâches habituelles, plusieurs de ces "ambassadeurs" canadiens contribuent à une compréhension mutuelle accrue en organisant des foires canadiennes et autres activités se déroulant dans le cadre d'échanges culturels.

日本の「語学指導等を行う外国青年招致事業」(JETプログラム)の下、900名以上のカナダ人青年が日本でALT(外国語指導助手)およびCIR(国際交流員)として働いている。任務としての仕事の他に、多くのメンバーがカナダフェアや文化交流活動を通して日加理解促進のために"民間大使"として活躍している。



